

# Już we wrześniu zakończy się budowa parku linowego w Ełku.

Prace na terenie inwestycji prowadzone są od kwietnia br. przez wykonawcę wyłonionego w drodze przetargu - Project Outdoor Polska Spółka z o. o. z Bielsko - Białej. Park linowy powstaje w ramach projektu „Rozwój turystyki aktywnej płaszczyzną polsko - rosyjskiej współpracy”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Litwa - Polska - Rosja 2007 - 2013.

Na terenie parku powstaną trzy główne trasy: maluch, niska i wysoka oraz dwie trasy treningowe. Trasa maluch przeznaczona będzie dla dzieci w wieku 3-12 lat, na której zagospodarowane zostanie 12 przeszkód. Trasa niska (zielona) przeznaczona dla osób powyżej 8 lat będzie składała się z 17 przeszkód. Ostatnia, najtrudniejsza trasa wysoka (czerwona) przeznaczona jest dla młodzieży i dorosłych. Usytuowane na niej będzie 11 przeszkód.

Zakres całego projektu obejmuje: wymiany uczniów i studentów pomiędzy miastami Ełk i Oziorsk, utworzenie Systemu Informacji Turystycznej w postaci wielojęzycznej strony internetowej umożliwiającej m.in. odbycie wirtualnego spaceru po Ełku i Oziersku, wydanie 3000 płyt DVD z wirtualnym spacerem oraz opracowanie Międzynarodowego Programu Rozwoju Turystyki Aktywnej Miasta Ełk i Oziorsk.

Całkowity koszt budowy parku linowego to kwota: 847 998,90 zł;

Wkład Miasta Ełku: 480 436,00 zł (55%);

Dofinansowanie: 400 293,00 zł (45%);

---

## Family route in the ropes course

The „family” route is meant for the families with children over the age of seven. This route does not require special training, so it is suitable for beginners. It is a great way of spending time with family, because the level of difficulty of the obstructions is appropriate also for people who are not trained well.

---

## The "Tyrol" route in the ropes course

The „телéжка” („Tyrol”) route is designed for people over the age of twelve and requires former training (medium difficulty level).

---

## **The extreme route in the ropes course**

The „extreme” route is the most difficult of the routes in the rope course and is designed only for people over the age of fourteen, after an appropriate training.

---

## **Bike-canoeing trail**

The biking route is 22 kilometers long and the canoeing route on the river Węgorapa is 8 kilometers long.

---

## **Sports school**

In Ozyorsk there is a sports school, educating children and teenagers as well as adults. The most popular sports are volleyball and football.

---

## **Angerap Hotel**

The hotel „Angerap” is situated in the heart of the town - on Plac Zwycięstwa. It is the oldest building in the city. There is a spectacular view of the market place from its top. The hotel offers cosy rooms, access to the Internet, TV and the nice room with a fireplace.

Plac Zwycięstwa 11, Ozyorsky District, Kaliningrad Oblast, Russia  
phone: 9062 10 57 838, e-mail: gradobyk@inbox.ru

<http://hotelangerap.ru>

---

## **"Red Chutor" Boarding House**

A „Red Chutor” boarding house is a house built in German style, on the base of the former German house, equipped with all modern facilities. It is located in a village called „Vladhorst”, now - Konev. At the ground floor there is a ballroom furnished in a hunting style, with trophies hanging on walls and wooden, historic furniture. Here you can eat tasty meals of fresh vegetables and herbs from the greenhouses, eggs and goat’s milk.

Konev 4B, Ozyorsky District, Kaliningrad Oblast, Russia

phone: 8 (965) 224-50-01, 8 (921) 165-24-68, 8 (921) 268-81-26

<http://hutor39.ru/>

---

## **R. Wiechert's House**

Initially it was a one-story house with an attic, one of the first buildings in the city. There was the mayor’s house opposite it.

---

## **Hindenburg's Oak**

It is located in the „Zariecznyj” park. Until 1945, it was the park of the town hall, next to the building of Landrat. In the middle of 18th century, there was a weaving room situated there. Until the end of the seventies, the memorial stone and the marble plate on the oak had been at their places. Later, the plate disappeared, the stone broke in two and the rest got lost during the demolition of the town hall, which ceased to serve as a dormitory for the students of technical

college, when their number decreased.

---